

GUÍA DEL PRODUCTO Y MANUA L DEL USUARIO

RT-4544KV y RT-4544KV-10

kVue Access 360™ y

kVue Access 360™ G2

Prone Breast Accesorios de inserción de

mesa kVue™ Access 360™





EC REP

Advena Limited

Tower Business Centre, 2nd Flr Tower Street, Swatar, BKR 4013 Malta



Fabricado en EE. UU. por:

Qfix

440 Church Rd, Avondale, Pennsylvania, USA +1 610-268-0585 www.Qfix.com

Access 360, kVue, y OneTouch son marcas comerciales de Qfix.

Exact® es una marca registrada de Varian Medical Systems.

Clorox® es una marca comercial registrada de The Clorox Company.

Cidex® es una marca comercial registrada de Johnson & Johnson.

ÍNDICE

PRECAUCIONES GENERALES	4
ENUNCIADOS DE ADVERTENCIA	4
INCIDENTES GRAVES	4
ADVERTENCIAS ADICIONALES	4
ATENUACIÓN DEL HAZ DE TRATAMIENTO	4
CAPACIDAD DE CARGA	4
ETIQUETAS Y DESCRIPCIONES DE ADVERTENCIAS	5
USO PREVISTO	7
CARACTERÍSTICAS	8
DESCRIPCIÓN	8
ACCESORIOS NECESARIOS	8
KVUE™ ACCESS 360™ COMPONENTES	9
KVUE™ ACCESS 360™ G2 COMPONENTES	10
COMPONENTES	11
INSTRUCCIONES DE USO	13
PREPARACIÓN	13
FIJACIÓN DE LOS ELEVADORES DE TC Y LOS SUPLEMENTOS DE TC A LA CUBIERTA DE MESA	14
INSTALACIÓN	16
COLOCACIÓN DEL/DE LA PACIENTE	20
MANTENIMIENTO	22
LIMPIEZA DEL SISTEMA	22
DESINFECCIÓN DEL SISTEMA	22
ESPECIFICACIONES	23
ACCESS 360 [™]	23
ACCESS 360 [™] G2	24
HOJA DE PREPARACIÓN	25
ACCESORIOS DE INSERCIÓN DE MESA KVUE™ ACCESS 360™	25
ACCESORIOS DE INSERCIÓN DE MESA KVUE™ ACCESS 360™ G2	27
LISTA DE COMPONENTES	29
ACCESORIOS DE INSERCIÓN DE MESA KVUE™ ACCESS 360™	29
ACCESORIOS DE INSERCIÓN DE MESA KVUE™ ACCESS 360™ G2	30

PRECAUCIONES GENERALES

ENUNCIADOS DE ADVERTENCIA

I ADVERTENCIA! NO SE PERMITE NINGUNA MODIFICACIÓN DE ESTE EQUIPO. SI CUALQUIER PIEZA DE ESTE DISPOSITIVO EXPERIMENTA UNA CARGA CATASTRÓFICA, PARECE DAÑADA O FUNCIONA INADECUADAMENTE, INTERRUMPA SU USO INMEDIATAMENTE Y PÓNGASE EN CONTACTO CON QFIX LLAMANDO AL +1 484-720-6054 O ENVIANDO UN MENSAJE A TECHSUPPORT@QFIX.COM.

I ADVERTENCIA! EL ONETOUCH ES UN MECANISMO DE PRECISIÓN Y ES ÚNICAMENTE PARA USO CON DISPOSITIVOS QFIX KVUE APROBADOS. EL USO DE DISPOSITIVOS NO APROBADOS QUE NO SEAN DE QFIX Y QUE NO HAYAN SIDO VALIDADOS POR QFIX PUEDE NO SER SEGURO Y ANULARÁ LA GARANTÍA.

I ADVERTENCIA! LAS ESCALAS DE LA KVUE ACCESS 360™ Y KVUE ACCESS 360™ G2 DEBERÁN UTILIZARSE ÚNICAMENTE COMO REFERENCIA.

INCIDENTES GRAVES

Notifique cualquier incidente grave (por ejemplo, incidentes que hayan causado o hayan podido causar lesiones graves o la muerte) tanto a Qfix como al organismo competente de su país.

ADVERTENCIAS ADICIONALES

- Las asas duales y los postes de agarre manual no están diseñados para soportar el peso de pacientes:
 NO utilice las asas para posicionar al/a la paciente. NO utilice las asas para entrar o salir del dispositivo.
- Es posible que los/las pacientes necesiten ayuda para entrar o salir del dispositivo.
- Debido a la longitud del dispositivo, se recomienda que dos personas lo manejen durante la instalación y el desmontaje.
- NO utilice más de 3 suplementos para TC apilados simultáneamente, porque esto podría ocasionar la inestabilidad del dispositivo.

ATENUACIÓN DEL HAZ DE TRATAMIENTO

Las regiones estructurales del accesorio de inserción de mesa kVue Access 360™ atenúan los haces de fotones. Se debe verificar la atenuación real, según la configuración, en el equipo específico. El tratamiento a través de cualquier dispositivo, incluso uno fabricado de material compuesto, dará lugar a una mayor dosis en la piel.

CAPACIDAD DE CARGA

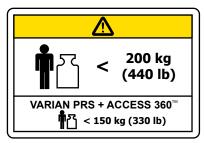
NO supere 200 kg de carga uniformemente distribuida o de carga de trabajo máxima de la base de la mesa (la que sea menor de las dos).

¡ NOTA! Cuando se combina con la base de la mesa del fabricante original, la capacidad de carga es la menor de las dos cargas de trabajo seguras. La carga impuesta sobre la mesa kVue NO debe superar las especificaciones del fabricante de la base de la mesa original. Remítase a la documentación del producto entregada por el fabricante original.

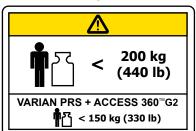
PRECAUCIONES GENERALES

ETIQUETAS Y DESCRIPCIONES DE ADVERTENCIAS

Vaya a Qfix.com para consultar un listado de los símbolos y sus definiciones.



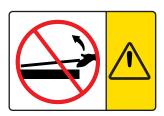
O



CAPACIDAD DE CARGA

NO supere los 200 kg de carga uniformemente distribuida o de carga de trabajo máxima segura del accesorio de inserción kVue o de la base de la mesa (la que sea menor de las dos).

NO supere los 150 kg de carga uniformemente distribuida cuando se use con el producto Varian PRS.



NO LEVANTAR

i ADVERTENCIA! NO LEVANTE NUNCA EL EXTREMO DEL ACCESORIO DE INSERCIÓN DE MESA.

Las clavijas de acoplamiento podrían doblarse o romperse, lo que haría que la mesa quede inutilizable.



LÍNEA «NO STEP» (NO PISAR)

El área situada más allá del recorte para la mama se ha diseñado y probado para soportar el torso superior del/de la paciente; no se ha diseñado para soportar toda la carga del/de la paciente.

Pararse o sentarse sobre el accesorio de inserción de mesa, más allá del recorte para la mama, podría dañar el accesorio o provocar lesiones.

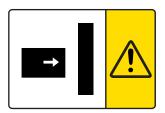
PRECAUCIONES GENERALES

ETIQUETAS Y DESCRIPCIONES DE ADVERTENCIAS



LESIONES POTENCIALES

Hay riesgos de que se produzcan lesiones entre el accesorio de inserción de mesa y otros equipos del conjunto de tratamiento. Para evitar lesiones al/a la paciente, tenga precaución al mover la mesa.



COLISIÓN CON EL GANTRY

La amplia variedad de movimientos posibles con las bases de mesas y los cabezales de tratamiento puede ocasionar choques entre el accesorio de inserción de mesa y otras piezas, incluido el gantry. Tenga precaución al mover la mesa o el gantry, para evitar daños al equipo o lesiones al/a la paciente.

USO PREVISTO

Este dispositivo está indicado para inmovilizar, posicionar y reposicionar a los pacientes que se están sometiendo a radioterapia.

¡ NOTA! La ley federal de Estados Unidos permite la venta de este dispositivo únicamente a facultativos o bajo prescripción facultativa.

GRUPOS OBJETIVO DE PACIENTES

Pacientes sometidos a radioterapia o procedimientos de obtención de imágenes de diagnóstico.

USUARIOS PREVISTOS

El usuario previsto de los productos es una persona cualificada de acuerdo con los requisitos de la región reglamentaria.

DESCRIPCIÓN

El kVue™ Access 360™ y el kVue Access 360™ G2 están diseñados para permitir el tratamiento del cáncer de la mama izquierda o derecha, incluidos tratamientos mamarios completos, parciales y acelerados. La colocación del/de la paciente en posición prona ayuda a aumentar la separación entre la mama y órganos críticos en riesgo. Esto significa que puede minimizarse la exposición del corazón, el pulmón y el tejido sano circundante, permitiendo al mismo tiempo:

- un suministro más uniforme de la dosis
- · menor toxicidad para la piel
- · menor movimiento respiratorio

El elegante diseño en voladizo ofrece acceso oblicuo y no coplanar, permitiendo potencialmente mayores dosis por fracción. Dado que la trayectoria del haz atraviesa principalmente la mama con una mínima interferencia de la mesa, se reducen al mínimo los artefactos y la dispersión.

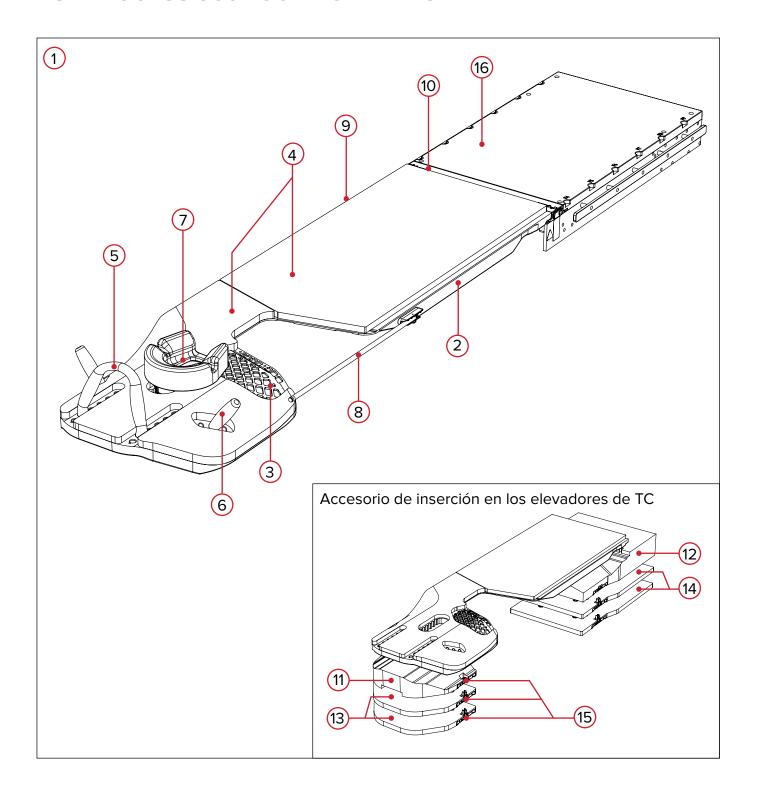
El Access Prone G2 (RT-4544-01) se puede utilizar como un dispositivo de simulación de TC/RM para el Access™ 360 G2 (RT-4544KV-10).

I ADVERTENCIA! EL ACCESS 360 (RT-4544KV) NO SE PUEDE UTILIZAR COMO DISPOSITIVO DE SIMULACIÓN PARA NINGÚN PRODUCTO, A EXCEPCIÓN DE SÍ MISMO U OTROS DISPOSITIVOS ACCESS 360 (RT-4544KV).

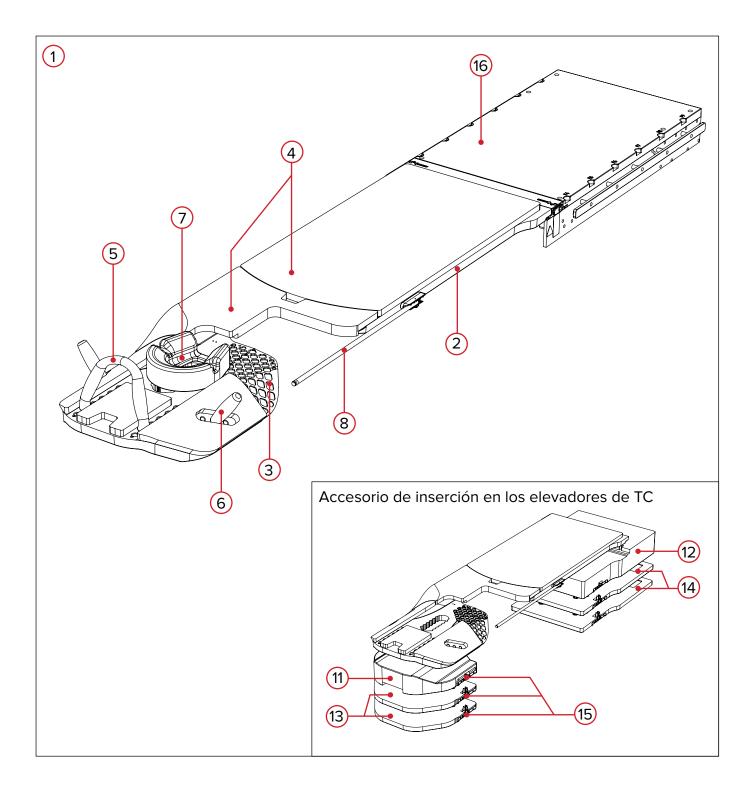
ACCESORIOS NECESARIOS

Elevadores de TC (para simulación)

KVUE™ ACCESS 360™ COMPONENTES



KVUE™ ACCESS 360™ G2 COMPONENTES



COMPONENTES

1. SISTEMA DE ACCESORIO DE INSERCIÓN DE MESA PARA TRATAMIENTOS DE MAMA EN POSICIÓN PRONA KVUE™ ACCESS 360™ Y KVUE™ ACCESS 360™ G2

El Access 360™ y Access 360™ G2 se utiliza a fin de facilitar el posicionamiento y la preparación de pacientes para la radioterapia de la mama y región clavicular en posición prona.

2. ACCESORIO DE INSERCIÓN DE MESA PARA TRATAMIENTOS DE MAMA EN POSICIÓN PRONA KVUE™

El sistema kVue permite cambiar rápida y fácilmente entre Access 360™ y Access 360 G2 izquierdo y derecho, así como otros accesorios de inserción kVue para la parte superior de la mesa. El accesorio de inserción incluye una rejilla para permitir el tratamiento de la región clavicular.

3. REJILLA SUPRACLAVICULAR

La rejilla clavicular permite el tratamiento en la región clavicular con baja atenuación.

4. COLCHONETAS

Las colchonetas sirven para que la paciente esté cómoda; no obstante pueden retirarse y utilizarse en su lugar almohadillas de aire. Las colchonetas también incluyen marcas gráficas adicionales para el posicionamiento del/ de la paciente.

5. ASA DUAL

El asa dual tiene un diseño ergonómico para reducir el cansancio de las muñecas del/de la paciente, a diferencia de los postes habituales utilizados en otros dispositivos.

6. POSTE DE AGARRE MANUAL

El poste de agarre manual ofrece un asidero para los/las pacientes que tienen limitaciones de movilidad.

7. REPOSACABEZAS

El sistema incluye un reposacabezas para posición prona y uno contorneado. Se puede utilizar cualquiera de ellos, según las preferencias de la preparación. Se pueden indexar con respecto al accesorio de inserción en varias posiciones, dependiendo de la altura del/de la paciente.

8. ESCALA IPSILATERAL

La escala ipsilateral se puede utilizar para facilitar la alineación; puede girarse y encajarse en la parte superior durante la preparación, y girarse hacia abajo durante el tratamiento y el almacenamiento. Tiene una exactitud de ±1 mm.

9. ESCALA CONTRALATERAL

Access 360: La escala contralateral está situada a lo largo del lado contralateral del accesorio de inserción y puede utilizarse para facilitar la alineación. La escala tiene una exactitud de ±1 mm (Disponible solo en el Access 360).

Access 360 G2: Están disponibles escalas ipsilaterales adicionales para su uso en el lado contralateral (solo Access 360 G2).

10. ESCALA INFERIOR

La escala inferior está situada debajo de las marcas de rodilla del accesorio de inserción y puede utilizarse para facilitar la alineación. La escala tiene una exactitud de ±1 mm (Disponible solo en el Access 360).

COMPONENTES

11. ELEVADOR DE TC SUPERIOR

El elevador de TC superior se indexa respecto a la cubierta de TC mediante una barra de posicionamiento. Levanta el extremo superior del accesorio de inserción 13 cm, y se utiliza junto con el elevador de TC inferior durante la simulación.

12. ELEVADOR DE TC INFERIOR

El elevador de TC inferior se indexa respecto a la cubierta de TC mediante una barra de posicionamiento. Levanta el extremo inferior del accesorio de inserción 13 cm, y se utiliza junto con el elevador de TC superior durante la simulación.

13. SUPLEMENTO DE ELEVADOR DE TC SUPERIOR

El suplemento de elevador de TC se indexa respecto a una barra de posicionamiento y levanta el elevador de TC superior en incrementos de 2,5 cm. Este suplemento se puede encajar en otro suplemento de elevador de TC superior, así como en el elevador de TC superior.

14. SUPLEMENTO DE ELEVADOR DE TC INFERIOR

El suplemento de elevador de TC se indexa respecto a una barra de posicionamiento y levanta el elevador de TC inferior en incrementos de 2,5 cm. Este suplemento se puede encajar en otro suplemento de elevador de TC inferior, así como atornillarse en el elevador de TC inferior.

15. PLACA DE INDEXACIÓN

Los elevadores de TC contienen placas de indexación, que ubican los elevadores de TC en la mesa mediante una barra de posicionamiento. Las placas de indexación de los elevadores de TC encajan en las placas de indexación de los suplementos de TC para ajustar la altura.

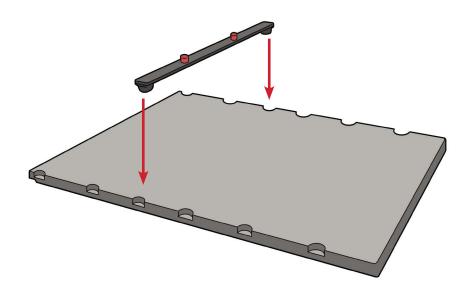
16. MESA KVUE™

La mesa kVue es el sistema de soporte completo del/de la paciente, sin incluir la base de la mesa del equipo original. Consta de la armazón base (que incluye las barras de soporte), la placa de interfaz (si es necesaria), y el correspondiente accesorio de inserción de mesa kVue. Para obtener más información, consulte el manual de instalación y del usuario de kVue).

PREPARACIÓN

BARRA DE POSICIONAMIENTO

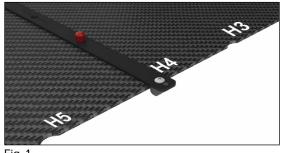
La barra de posicionamiento tiene dos pasadores de posicionamiento que se adaptan a la mayoría de los accesorios de posicionamiento estándares. Para fijarla, coloque cualquier extremo de la barra de posicionamiento en las correspondientes muescas de indexación compatibles con Varian Exact® y encaje a presión en su sitio. Para retirarla o reubicarla, tire hacia arriba de cada extremo de la barra.

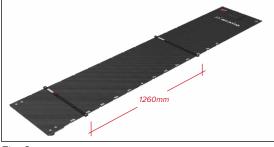


¡ NOTA! Debido a la longitud del dispositivo, se recomienda que dos personas lo manejen durante la instalación y el desmontaje.

FIJACIÓN DE LOS ELEVADORES DE TC Y LOS SUPLEMENTOS DE TC A LA CUBIERTA DE MESA

1. Fije 2 barras de posicionamiento con una separación de 1260 mm (normalmente 9 muescas de indexación) y encájelas en su sitio. (Figs. 1 y 2)





F

2. Coloque los elevadores de TC y los suplementos de TC sobre las barras de posicionamiento (Figs. 3 y 4) en función de la configuración que desee. Asegúrese de indexar los elevadores de TC y los suplementos de TC utilizando las mismas posiciones en los elevadores de TC inferior y superior, A, B, C o D (Figs. 5, 6 y 7). Los suplementos se pueden apilar unos encima de otros para aumentar la altura en incrementos de 2,5 cm.

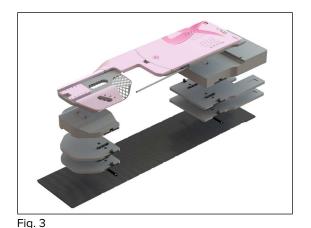






Fig. 4

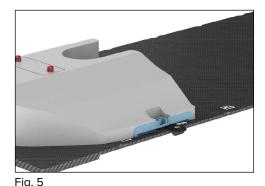


Fig. 6



Fig. 7

3. Para reducir la altura del dispositivo o quitar elevadores y suplementos de TC, retire el Access 360 o el Access 360 G2. Mientras aprieta los botones de liberación en cada lado de la placa de indexación, levante el elevador de TC o el suplemento de TC de encima del suplemento de TC que se encuentra debajo y retírelo. (Fig. 8)

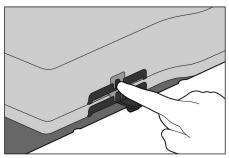


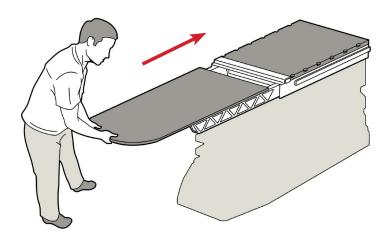
Fig. 8

INSTALACIÓN

¡ NOTA! Debido a la longitud del dispositivo, se recomienda que dos personas lo manejen durante la instalación y el desmontaje.

INSTALACIÓN DEL ACCESORIO DE INSERCIÓN DE MESA

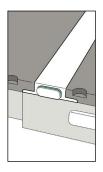
- Coloque el accesorio de inserción de mesa kVue encima de las barras de soporte y alinee las dos clavijas de acoplamiento con los orificios receptores del seguro OneTouch Latch.
- 2. Desde el extremo de la cabeza de la mesa kVue, deslice el accesorio de inserción de mesa directamente en los orificios de recepción. Se oirá un chasquido cuando el accesorio de inserción de mesa se encaje en su sitio. Se verá la superficie del botón verde ÚNICAMENTE cuando esté correctamente instalado.



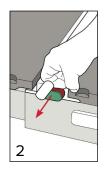
RETIRADA DEL ACCESORIO DE INSERCIÓN DE MESA

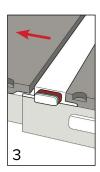
I NO LEVANTE NUNCA EL EXTREMO DEL ACCESORIO DE INSERCIÓN DE MESA! AUNQUE EL MECANISMO ES MUY RESISTENTE, LAS CLAVIJAS DE ACOPLAMIENTO PUEDEN DOBLARSE O ROMPERSE, LO QUE HARÍA QUE LA MESA RESULTE INUTILIZABLE.

- 1. Gire la palanca en sentido antihorario.
- 2. Hale la palanca girada desde un lado de la mesa hasta soltar el accesorio de inserción de mesa. Esto se puede hacer con una sola mano.
- 3. Deslice el accesorio de inserción de mesa hacia fuera de la mesa.





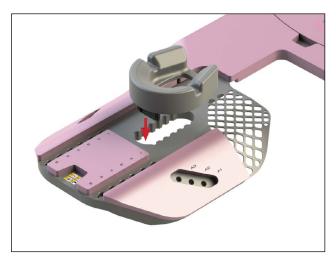




PREPARACIÓN

REPOSACABEZAS

- 1. Elija el reposacabezas para posición prona o el reposacabezas contorneado que utilizará el/la paciente. (El reposacabezas para posición prona se muestra más abajo)
- 2. Inserte la pieza de alineación de plástico en la ranura correspondiente (A, B, C, D, E, F) en el extremo superior del dispositivo. (Figs. 9 y 10)
- 3. Para retirarlo o reposicionarlo, hale el reposacabezas hacia arriba, para sacarlo del accesorio de inserción.



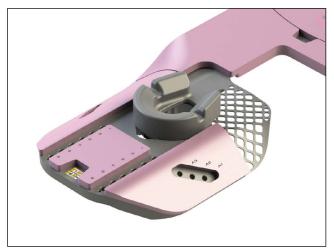


Fig. 9 Fig. 10

PREPARACIÓN

ASA DUAL

I PRECAUCIÓN! EL ASA DUAL Y LOS POSTES MANUALES NO ESTÁN DISEÑADOS PARA SOPORTAR EL PESO DE PACIENTES:

- NO utilice las asas para posicionar al/a la paciente.
- NO utilice las asas para entrar o salir del dispositivo.
- 1. Alinee los extremos del asa dual con los orificios correspondientes (1, 2, 3, 4, 5,6) de la extremo superior del accesorio de inserción.
- 2. Empuje el asa dual hasta que encaje en los orificios. (Figs. 11 y 12)

¡ NOTA! Se debe arquear el asa dual debe hacia el/la paciente, tal y como se muestra en la siguiente imagen. (Fig. 10)

3. Para retirar o reposicionar el asa dual, hálela hasta sacarla de los orificios. (Figs. 11 y 13)

¡ NOTA! Se debe aplicar presión en la parte superior del accesorio de inserción mientras se retiran las asas, de manera que NO se levante; si bien el mecanismo es muy resistente, las clavijas de acoplamiento podrían doblarse o romperse, lo que haría que la mesa quede inutilizable.



Fig. 11



Fig. 12

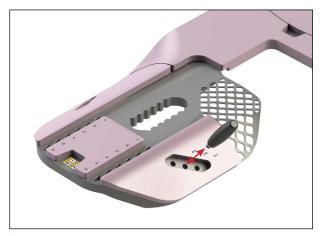


Fig. 13

PREPARACIÓN

POSTES DE AGARRE MANUAL

- 1. Inserte los postes de agarre manual en el orificio correspondiente (A1, A2, A3) en el extremo superior del accesorio de inserción. (Fig. 14)
- 2. Gire los postes de agarre manual en cualquier dirección hasta que el asa quede apretada en el orificio y encaje en su sitio. (Figs. 15)
- 3. Para quitar los postes, gírelos en la dirección opuesta de la instalación hasta que el asa se afloje; seguidamente, hale. (Fig. 14 y 15)



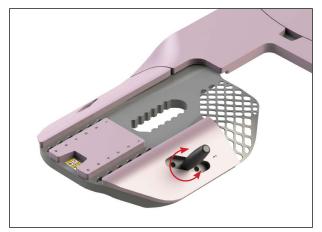


Fig. 14

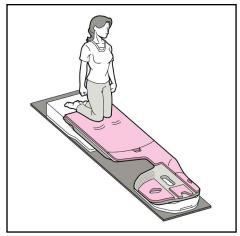
Fig. 15

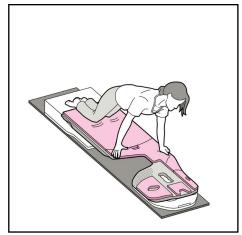
COLOCACIÓN DEL/DE LA PACIENTE

¡ NOTA! Es posible que los/las pacientes necesiten ayuda para entrar o salir del dispositivo. Las siguientes instrucciones representan nuestra técnica recomendada, pero pueden variar en cada centro médico.

ACCESS 360™ Y ACCESS 360™ G2: ENTRADA Y SALIDA

- 1. Baje la mesa o use un taburete para ayudar al/a la paciente a subirse al accesorio de inserción.
- 2. Una vez que la paciente se encuentre en el accesorio de inserción, alinéele las rodillas con las marcas adecuadas en la gomaespuma.
- 3. Pídale al/a la paciente que mueva la parte superior del cuerpo hasta la posición deseada ayudándose con las manos o los codos.
- 4. Pídale al/a la paciente que baje lentamente hasta la posición deseada.
- 5. Una vez en posición, coloque la cabeza del/de la paciente en el reposacabezas y pídale que agarre el asa correspondiente.
- 6. Para salir del accesorio de inserción, siga los pasos en orden inverso.





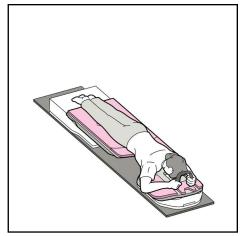


Fig. 16

Fig. 17

Fig. 18

PREPARACIÓN

ESCALA IPSILATERAL

I PRECAUCIÓN! LA ESCALA IPSILATERAL NO ESTÁ DISEÑADA PARA SOPORTAR EL PESO DE PACIENTES.

- 1. Una vez que el/la paciente esté en su lugar, gire la escala ipsilateral hacia arriba hasta que encaje en su lugar. (Fig. 20)
- 2. Alinee el/la paciente.

¡ NOTA! Las escalas sirven como ayuda para la alineación; el usuario es responsable de confirmar la posición de el/la paciente.

; NOTA! Se ha comprobado la exactitud de las escalas a \pm 1 mm.

3. Gire la escala ipsilateral hacia la parte inferior, hacia su posición de almacenamiento, antes del tratamiento y/o almacenamiento. (Figs. 19 y 20)



Fig. 19: Posición de almacenamiento



Fig. 20

MANTENIMIENTO

LIMPIEZA DEL SISTEMA

El dispositivo se puede limpiar con una solución limpiadora o desinfectante suave y no abrasiva. Para limpiar, aplique la solución en un paño limpio y frote la superficie. Inspeccione visualmente el dispositivo; si no está limpio, repita los pasos de limpieza anteriores hasta que parezca limpio a simple vista. Utilice un paño limpio humedecido con agua para frotar el dispositivo y eliminar los residuos del agente de limpieza. Para secarlo, frote el dispositivo con un paño limpio y seco. A continuación se enumeran los materiales de limpieza que han sido evaluados y comprobados como adecuados para limpiar el dispositivo.

- Agua
- · Jabón y agua

DESINFECCIÓN DEL SISTEMA

Para desinfectar la superficie del dispositivo, consulte las instrucciones específicas del fabricante del producto de limpieza.

- Solución blanqueadora Clorox al 10 %
- · Alcohol isopropílico
- Solución de dialdehído activada al 2,4 % Cidex®

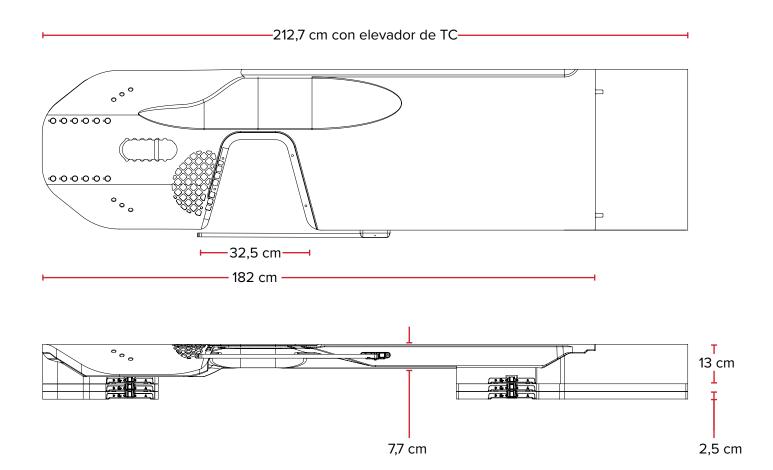
NO aplique el spray directamente sobre la mesa ni sobre el accesorio de inserción de mesa ni permita que penetre en el armazón base.

NO coloque objetos afilados sobre la mesa ni sobre el accesorio de inserción de mesa.

ESPECIFICACIONES

ACCESS 360™

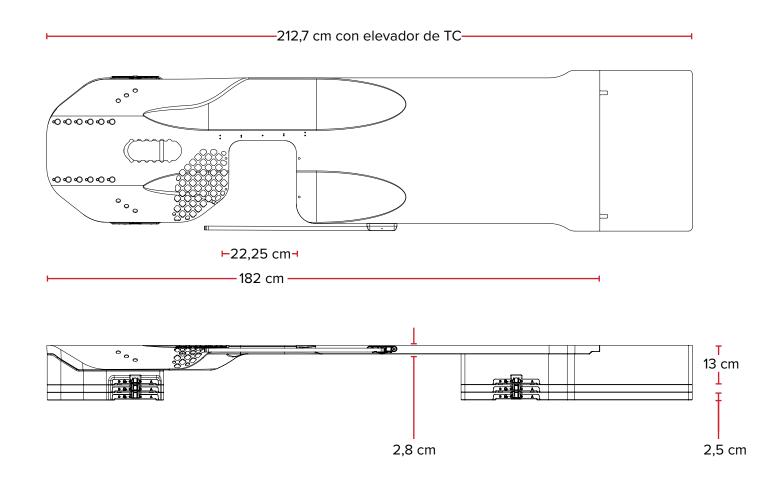
Límite de peso: 200 kg para una carga uniformemente distribuida.



ESPECIFICACIONES

ACCESS 360™ G2

Límite de peso: 200 kg para una carga uniformemente distribuida.



ACCESORIOS DE INSERCIÓN DE MESA KVUE™ ACCESS 360™

Nombre del paciente:

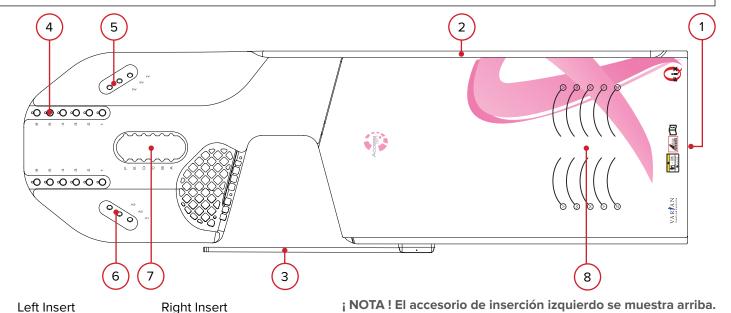
N.° de ID del paciente:

Médico:

Comentarios:

Preparación realizada por:

Fecha:



1. Alineación inferior:

2. Escala contralateral:

3. Escala ipsilateral:

4. Ubicación del asa dual (seleccione una): 1 2 3 4 5 6 N/D

5. Poste de agarre manual, Lado derecho del/de la paciente (seleccione uno): A1 A2 A3 N/D

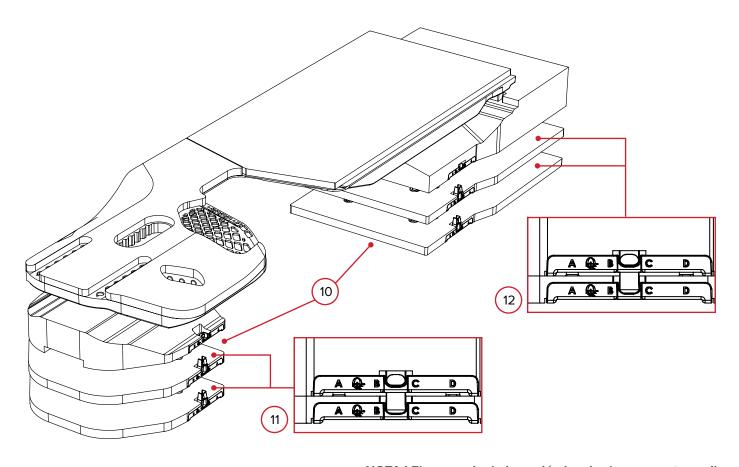
6. Poste de agarre manual, Lado izquierdo del/de la paciente (seleccione uno): A1 A2 A3 N/D

7. Reposacabezas utilizado: Ninguno Prona Contorneado Ubicación (seleccione una): A B C D F

8. Ubicación de la rodilla (seleccione una): V W X Y

9. Notas adicionales:

ACCESORIOS DE INSERCIÓN DE MESA KVUE™ ACCESS 360™ (CONTINUACIÓN)



¡ NOTA! El accesorio de inserción izquierdo se muestra arriba.

Elevadores y suplementos de TC

11a) Ubicación de la barra de posicionamiento en la mesa:

- 10. ¿Cuántos conjuntos de suplementos de elevador de TC se utilizan? (seleccione uno): 0 1 2
- 11. Elevador de TC superior Ubicación en la barra de posicionamiento (seleccione uno): **A B**
 - ВС
- 12. Elevador de TC inferior Ubicación en la barra de posicionamiento (seleccione uno): **A B C** 12a) Ubicación de la barra de posicionamiento en la mesa:
- 13. Notas adicionales:

ACCESORIOS DE INSERCIÓN DE MESA KVUE™ ACCESS 360™ G2

Nombre del paciente:

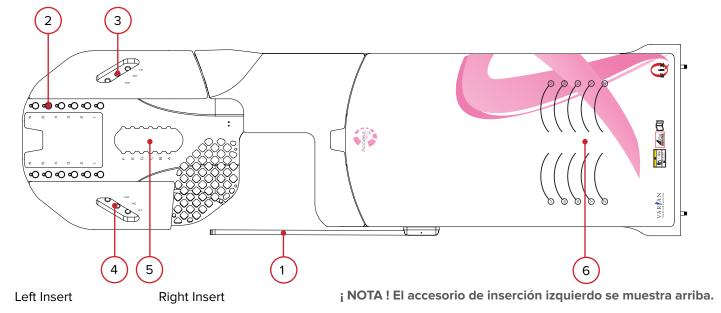
N.° de ID del paciente:

Médico:

Comentarios:

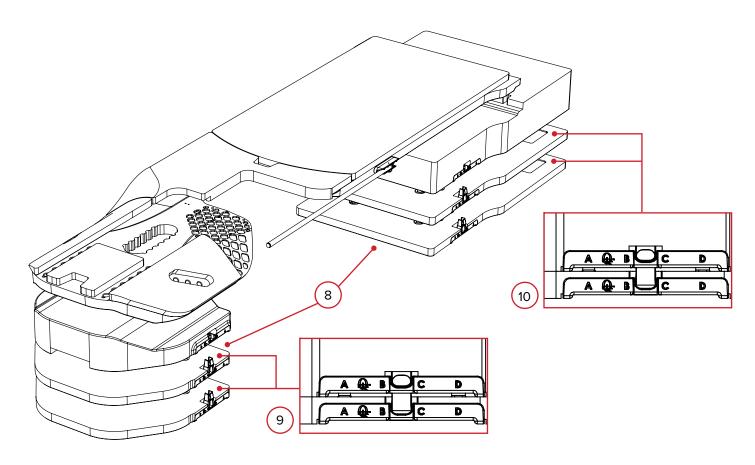
Preparación realizada por:

Fecha:



- 1. Escala ipsilateral:
- 2. Ubicación del asa dual (seleccione una): 1 2 3 4 5 6 N/D
- 3. Poste de agarre manual, Lado derecho del/de la paciente (seleccione uno): A1 A2 A3 N/D
- 4. Poste de agarre manual, Lado izquierdo del/de la paciente (seleccione uno): A1 A2 A3 N/D
- Reposacabezas utilizado (marcar con una X): Ninguno Prona Contorneado Ubicación (seleccione una): A B C D F
- 6. Ubicación de la rodilla (seleccione una): V W X Y
- 7. Notas adicionales:

ACCESORIOS DE INSERCIÓN DE MESA KVUE™ ACCESS 360™ G2 (CONTINUACIÓN)



¡ NOTA! El accesorio de inserción izquierdo se muestra arriba.

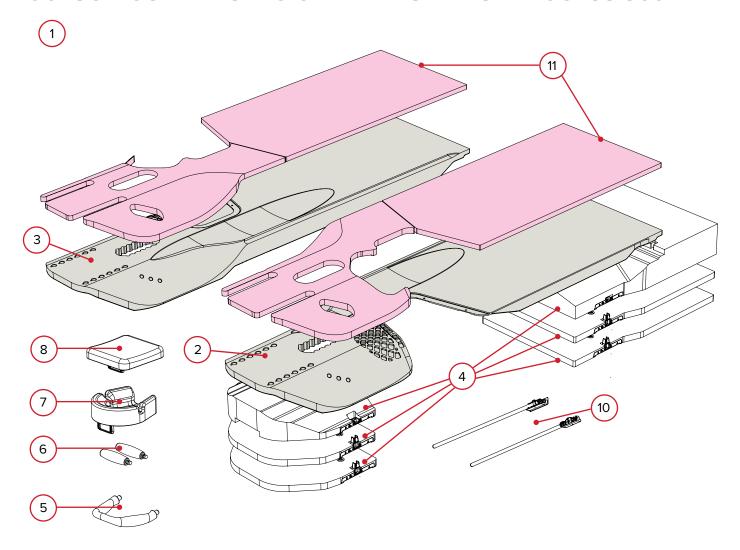
Elevadores y suplementos de TC

- 8. ¿Cuántos conjuntos de suplementos de elevador de TC se utilizan? (seleccione uno): 0 1 2
 - 1 2 3
- 9. Elevador de TC superior Ubicación en la barra de posicionamiento (seleccione uno): A
 9a) Ubicación de la barra de posicionamiento en la mesa:
- B C D
- 10. Elevador de TC inferior Ubicación en la barra de posicionamiento (seleccione uno): A
 10a) Ubicación de la barra de posicionamiento en la mesa:
- B C D

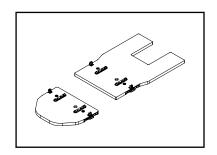
11. Notas adicionales:

LISTA DE COMPONENTES

ACCESORIOS DE INSERCIÓN DE MESA KVUE™ ACCESS 360™



- 1. Paquete RT-4544KV kVue Access 360
- 2. RT-4544KV-01 kVue Access 360 Couch Top Insert, mama izquierda
- 3. RT-4544KV-02 kVue Access 360 Couch Top Insert, mama derecha
- 4. RT-4544KV-03 kVue Access 360 Conjunto de elevadores de TC
- 5. RT-4544KV-04 Asa dual
- 6. RT-4544KV-05 Poste de agarre manual
- 7. RT-4544KV-06 Reposacabezas para posición prona
- 8. RT-4544KV-07 Reposacabezas contorneado
- 9. RT-4551CART Carro de almacenamiento (no se muestra en el diagrama)
- 10. 8001846 Escala ipsilateral
- 11. 8001946 Juego de colchonetas Access 360

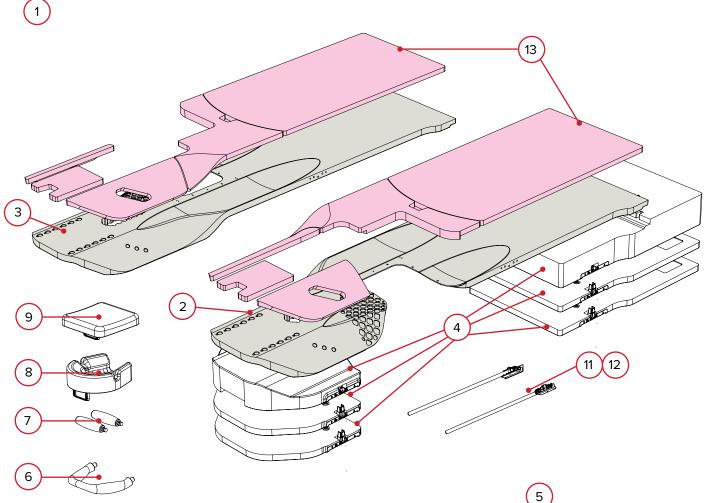


RT-4544KV-03A

Conjunto de suplementos kVue™ Access 360™ (se venden por separado)

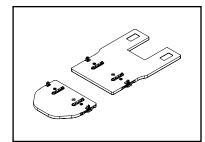
LISTA DE COMPONENTES

ACCESORIOS DE INSERCIÓN DE MESA KVUE™ ACCESS 360™ G2



- 1. RT-4544KV-10 Paquete kVue Access 360 G2
- 2. RT-4544KV-11 kVue Access 360 G2 Couch Top Insert, mama izquierda
- 3. RT-4544KV-12 kVue Access 360 G2 Couch Top Insert, mama derecha
- 4. 8002581 kVue Access 360 G2 Conjunto de elevadores de TC
- 5. 8002579 Conjunto de suplementos kVue Access 360 G2
- 6. RT-4544KV-04 Asa dual
- 7. RT-4544KV-05 Poste de agarre manual
- 8. RT-4544KV-06 Reposacabezas para posición prona
- 9. RT-4544KV-07 Reposacabezas contorneado
- 10. RT-4551CART Carro de almacenamiento (no se muestra en el diagrama)
- 11. 8002601 40 cm Escala ipsilateral (repuesto)
- 12. 8002602 48 cm Escala ipsilateral (accesorio)
- 13. 8003038 Juego de colchonetas Access 360 G2





8002579

Conjunto de suplementos kVue[™] Access 360[™] G2 (se venden por separado)



440 Church Road Avondale, PA 19311 USA www.Qfix.com

**** +1 610.268.0585 / 800.526.5247

+ 1 610.268.0588 / 800.831.8174

■ sales@Qfix.com